

**PRÍLOHA I**  
**SÚHRN CHARAKTERISTICKÝCH VLASTNOSTÍ LIEKU**

## 1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU

ERYSENG injekčná suspenzia pre ošípané

## 2. KVALITATÍVNE A KVANTITATÍVNE ZLOŽENIE

Každá 2 ml dávka obsahuje:

### Účinná(-é) látka(-y):

Inaktivovaný *Erysipelothrix rhusiopathiae*, kmeň R32E11

> 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> % \*

\* IE<sub>50</sub> % – 50% inhibícia v ELISA teste

### Adjuvans(-y):

Hydroxid hlinitý

5,29 mg (hliníka)

DEAE-dextrán

Ženšen

### Pomocné látky:

| Kvalitatívne zloženie pomocných látok<br>a iných zložiek |
|----------------------------------------------------------|
| Fosforečnan dvojsodný dodekahydrát                       |
| Chlorid draselný                                         |
| Dihydrogenfosforečnan draselný                           |
| Simetikón                                                |
| Chlorid sodný                                            |
| Hydroxid sodný                                           |
| Voda na injekcie                                         |

Belavá suspenzia.

## 3. KLINICKÉ ÚDAJE

### 3.1 Cieľové druhy

Ošípané.

### 3.2 Indikácie na použitie pre každý cieľový druh

Na aktívnu imunizáciu samcov a samic ošípaných na redukciiu klinických prejavov (kožné lézie a horúčka) červienky spôsobenej *Erysipelothrix rhusiopathiae*, sérotyp 1 a sérotyp 2.

Nástup imunity: tri týždne po dokončení základnej vakcinačnej schémy.

Trvanie imunity: šesť mesiacov.

### 3.3 Kontraindikácie

Nepoužívať v prípade precitlivlosti na účinné látky, na adjuvansy alebo na niektorú z pomocných látok.

### 3.4 Osobitné upozornenia

Vakcinovať len zdravé zvieratá.

### 3.5 Osobitné opatrenia na používanie

Osobitné opatrenia na bezpečné používanie u cieľových druhov

Nie sú.

Osobitné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám

V prípade náhodného samoinjikovania, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte lekárovi písomnú informáciu pre používateľov alebo obal.

Osobitné opatrenia na ochranu životného prostredia:

Neuplatňujú sa.

### 3.6 Nežiaduce účinky

Ošípané:

|                                                                                             |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Veľmi časté<br>(u viac ako 1 z 10 liečených zvierat):                                       | Zápal v mieste vpichu <sup>1</sup>        |
| Časté<br>(u viac ako 1 ale menej ako 10 zo 100 liečených zvierat):                          | Zvýšená teplota <sup>2</sup>              |
| Veľmi zriedkavé<br>(u menej ako 1 z 10 000 liečených zvierat, vrátane ojedinelých hlásení): | Reakcia anafylaktického typu <sup>3</sup> |

<sup>1</sup>Mierny až stredne závažný zápal v mieste vpichu, ktorý zvyčajne ustúpi do štyroch dní, ale v niektorých prípadoch môže pretrvávať až 12 dní po očkovaní.

<sup>2</sup>Prechodné zvýšenie telesnej teploty počas prvých 6 hodín po očkovaní, ktoré spontánne ustúpi do 24 hodín.

<sup>3</sup>Odporúča sa vhodná symptomatická liečba.

Hlásenie nežiaducich účinkov je dôležité. Umožňuje priebežné monitorovanie bezpečnosti veterinárneho lieku. Hlásenia sa majú zasielať prednostne prostredníctvom veterinárneho lekára buď držiteľovi rozhodnutia o registrácii alebo jeho miestnemu zástupcovi, alebo príslušnému národnému orgánu prostredníctvom národného systému hlásenia. Príslušné kontaktné údaje sa nachádzajú v písomnej informácii pre používateľov.

### 3.7 Použitie počas gravidity, laktácie, znášky

Gravidita a laktácia:

Môže sa použiť počas gravidity a laktácie.

### 3.8 Interakcie s inými liekmi a ďalšie formy interakcií

Nie sú dostupné informácie o bezpečnosti a účinnosti tejto vakcíny, ak je použitá s iným veterinárnym liekom. Rozhodnutie o použití tejto vakcíny pred alebo po podaní iného veterinárneho lieku musí byť preto vykonané na základe zváženia jednotlivých prípadov.

### **3.9 Cesty podania a dávkovanie**

Intramuskulárne použitie.

Pred podaním nechať vakcínu zohriať na izbovú teplotu (15 °C - 25 °C).

Pred použitím dôkladne potrepať.

Aplikovať jednu 2 ml dávku injekčne do krčného svalu podľa nasledujúcej schémy:

#### Základná vakcinácia:

Ošípaným od 6. mesiaca života, ktoré neboli v minulosti vakcinované týmto liekom, sa majú aplikovať dve injekcie v intervale 3 - 4 týždňov. Druhá injekcia sa má aplikovať 3 - 4 týždne pred párením.

Revakcinácia Jedna injekcia sa má aplikovať 2 - 3 týždne pred každým následným párením (približne každých 6 mesiacov).

### **3.10 Príznaky predávkovania (a ak je to potrebné, núdzové postupy, antidotá)**

Po podaní dvojnásobnej dávky vakcíny sa nepozorovali žiadne iné nežiaduce účinky okrem tých, ktoré sú uvedené v časti 3.6.

### **3.11 Osobitné obmedzenia používania a osobitné podmienky používania vrátane obmedzení používania antimikrobiálnych a antiparazitických veterinárnych liekov s cieľom obmedziť riziko vzniku rezistencie**

Neuplatňujú sa.

### **3.12 Ochranné lehoty**

0 dní.

## **4. IMUNOLOGICKÉ ÚDAJE**

### **4.1 ATCvet kód: QI09AB03.**

Na stimuláciu vývoja aktívnej imunity u ošípaných proti *E. rhusiopathiae*

## **5. FARMACEUTICKÉ INFORMÁCIE**

### **5.1 Závažné inkompatibility**

Tento liek nemiešať s iným veterinárnym liekom.

### **5.2 Čas použiteľnosti**

Čas použiteľnosti veterinárneho lieku zabaleného v neporušenom obale: 2 roky.

Čas použiteľnosti po prvom otvorení vnútorného obalu: ihneď spotrebovať.

### **5.3 Osobitné upozornenia na uchovávanie**

Uchovávať a prepravovať chladené (2 °C - 8 °C).

Nezmrazovať.

Chrániť pred svetlom.

#### **5.4 Charakter a zloženie vnútorného obalu**

Bezfarebné sklenené injekčné liekovky typu I po 20, 50 a 100 ml. Liekovky sú uzavreté gumenou zátkou a hliníkovým uzáverom.

Polyetylénové (PET) fľaše po 20, 50, 100 a 250 ml.

##### Veľkosti balenia:

Kartónová škatuľa s 1 sklenenou injekčnou liekovkou s 10 dávkami (20 ml).

Kartónová škatuľa s 1 sklenenou injekčnou liekovkou s 25 dávkami (50 ml).

Kartónová škatuľa s 1 sklenenou injekčnou liekovkou s 50 dávkami (100 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 10 dávkami (20 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 25 dávkami (50 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 50 dávkami (100 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 125 dávkami (250 ml).

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

#### **5.5 Osobitné bezpečnostné opatrenia na zneškodňovanie nepoužitých veterinárnych liekov, prípadne odpadových materiálov vytvorených pri používaní týchto liekov.**

Lieky sa nesmú likvidovať prostredníctvom odpadovej vody ani odpadu v domácnostiach.

Pri likvidácii nepoužitého veterinárneho lieku alebo jeho odpadového materiálu sa riadte systémom spätného odberu v súlade s miestnymi požiadavkami a národnými zbernými systémami platnými pre daný veterinárny liek.

### **6. NÁZOV DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

### **7. REGISTRAČNÉ ČÍSLO(A)**

EU/2/14/166/001-007

### **8. DÁTUM PRVEJ REGISTRÁCIE**

Dátum prvej registrácie: 04/07/2014

### **9. DÁTUM POSLEDNEJ REVÍZIE SÚHRNU CHARAKTERISTICKÝCH VLASTNOSTÍ LIEKU**

{DD/MM/RRRR}

### **10. KLASIFIKÁCIA VETERINÁRNEHO LIEKU**

Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

Podrobné informácie o veterinárnom lieku sú dostupné v databáze liekov Únie (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **PRÍLOHA II**

### **ĎALŠIE PODMIENKY A POŽIADAVKY REGISTRÁCIE**

Žiadne.

### **PRÍLOHA III**

#### **OZNAČENIE OBALU A PÍSOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV**

## **A. OZNAČENIE OBALU**

## ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA VONKAJŠOM OBALE

Kartónová škatuľa, (20 ml, 50 ml, 100 ml, a 250 ml)

### 1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU

ERYSENG injekčná suspenzia

### 2. OBSAH ÚČINNÝCH LÁTOK

Jedna dávka (2 ml) obsahuje:

Inaktivovaný *Erysipelothrix rhusiopathiae*, kmeň R32E11

$> 3,34 \log_2 \text{IE}_{50} \%$ \*

\*  $\text{IE}_{50} \%$  – 50% inhibícia v ELISA teste

### 3. VEĽKOSŤ BALENIA

10 dávok (20 ml)

25 dávok (50 ml)

50 dávok (100 ml)

125 dávok (250 ml)

### 4. CIEĽOVÉ DRUHY

Ošípané.

### 5. INDIKÁCIE

### 6. CESTY PODANIA

Intramuskulárne použitie.

### 7. OCHRANNÉ LEHOTY

Ochranná lehota: 0 dní.

### 8. DÁTUM EXSPIRÁCIE

Exp. {mesiac/rok}

Po prvom otvorení ihneď použiť.

### 9. OSOBITNÉ PODMIENKY NA UCHOVÁVANIE

Uchovávať a prepravovať chladené.

Nezmrazovať.

Chrániť pred svetlom.

**10. OZNAČENIE „PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE PÍSOMNÚ INFORMÁCIU PRE POUŽÍVATEĽOV“**

Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

**11. OZNAČENIE „LEN PRE ZVIERATÁ“**

Len pre zvieratá.

**12. OZNAČENIE „UCHOVÁVAŤ MIMO DOHLĎADU A DOSAHU DETÍ“**

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

**13. NÁZOV DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**14. REGISTRAČNÉ ČÍSLO (ČÍSLA)**

EU/2/14/166/001 10 dávok  
EU/2/14/166/002 25 dávok  
EU/2/14/166/003 50 dávok  
EU/2/14/166/004 10 dávok  
EU/2/14/166/005 25 dávok  
EU/2/14/166/006 50 dávok  
EU/2/14/166/007 125 dávok

**15. ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE**

Lot {číslo}

**MINIMÁLNE ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA VNÚTORNOM OBALE****Fľaše (100 ml, 250 ml) a liekovky (100 ml)****1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU**

ERYSENG injekčná suspenzia

**2. OBSAH ÚČINNÝCH LÁTKOK**

Jedna dávka (2 ml) obsahuje:

Inaktivovaný *Erysipelothrix rhusiopathiae*, kmeň R32E11> 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> %\* IE<sub>50</sub> % – 50 % inhibícia v ELISA teste**3. CIEĽOVÉ DRUHY**

Ošípané.

**4. CESTY PODANIA**

Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

Intramuskulárne použitie.

**5. OCHRANNÉ LEHOTY**

Ochranná lehota: 0 dní.

**6. DÁTUM EXSPIRÁCIE**

Exp. {mesiac/rok}

Po prvom otvorení ihneď spotrebovať.

**7. OSOBITNÉ PODMIENKY NA UCHOVÁVANIE**

Uchovávať a prepravovať chladené.

Nezmrazovať.

Chrániť pred svetlom.

**8. NÁZOV DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**9. ČÍSLO ŠARŽE**

Lot {číslo}

## **10. VELKOSTĚ BALENÍ**

50 dávk (100 ml)

125 dávk (250 ml)

**MINIMÁLNE ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA MALOM VNÚTORNOM OBALE****Fľaše (20 ml, 50 ml) a liekovky (20 ml, 50 ml)****1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU**

ERYSENG

**2. KVANTITATÍVNE ÚDAJE O ÚČINNÝCH LÁTKACH**Inaktivovaný *Erysipelothrix rhusiopathiae*, kmeň R32E11> 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> %\*\* IE<sub>50</sub> % – 50 % inhibícia v ELISA teste**3. ČÍSLO ŠARŽE**

Lot {číslo}

**4. DÁTUM EXSPIRÁCIE**

Exp. {mesiac/rok}

Po prvom otvorení ihneď spotrebovať.

**5. VEĽKOSŤ BALENIA**

10 dávok (20 ml)

25 dávok (50 ml)

## **B. PÍSOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV**

## PÍ SOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV

### 1. Názov veterinárneho lieku

ERYSENG injekčná suspenzia pre ošípané

### 2. Zloženie

Každá 2 ml dávka obsahuje:

#### Účinná(-é) látka(-y):

Inaktivovaný *Erysipelothrix rhusiopathiae*, kmeň R32E11

> 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> % \*

\* IE<sub>50</sub> % – 50 % inhibícia v ELISA teste

#### Adjuvans(-y):

Hydroxid hlinitý

5,29 mg (hliníka)

Belavá injekčná suspenzia.

### 3. Cieľové druhy

Ošípané.

### 4. Indikácie na použitie

Na aktívnu imunizáciu samcov a samic ošípaných na redukciiu klinických prejavov (kožné lézie a horúčka) červienky spôsobenej *Erysipelothrix rhusiopathiae*, sérotyp 1 a sérotyp 2.

Nástup imunity: tri týždne po dokončení základnej vakcinačnej schémy.

Trvanie imunity: šesť mesiacov.

### 5. Kontraindikácie

Nepoužívať v prípade precitlivlosti na účinné látky, na adjuvansy alebo na niektorú z pomocných látok.

### 6. Osobitné upozornenia

#### Osobitné upozornenia:

Vakcinovať len zdravé zvieratá.

#### Osobitné opatrenia na používanie u cieľových druhov:

Nie sú.

#### Osobitné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám:

V prípade náhodného samoinjikovania, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte lekárovi písomnú informáciu pre používateľov alebo obal.

#### Gravidita a laktácia:

Môže sa použiť počas gravidity a laktácie.

#### Interakcie s inými liekmi a ďalšie formy interakcií:

Nie sú dostupné informácie o bezpečnosti a účinnosti tejto vakcíny, ak je použitá s iným veterinárnym liekom. Rozhodnutie o použití tejto vakcíny pred alebo po podaní iného veterinárneho lieku musí byť preto vykonané na základe zváženia jednotlivých prípadov.

#### Predávkovanie:

Po podaní dvojnásobnej dávky vakcíny sa nepozorovali žiadne iné nežiaduce účinky okrem tých, ktoré sú uvedené v časti „Nežiaduce účinky“.

#### Závažné inkompatibility:

Tento liek nemiešať s iným veterinárnym liekom.

### **7. Nežiaduce účinky**

Ošípané:

|                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Veľmi časté (u viac ako 1 z 10 liečených zvierat):                                       |
| Zápal v mieste vpichu <sup>1</sup>                                                       |
| Časté (u viac ako 1 ale menej ako 10 zo 100 liečených zvierat):                          |
| Zvýšená teplota <sup>2</sup>                                                             |
| Veľmi zriedkavé (u menej ako 1 z 10 000 liečených zvierat, vrátane ojedinelých hlásení): |
| Reakcia anafylaktického typu (závažná alergická reakcia) <sup>3</sup>                    |

<sup>1</sup>Mierny až stredne závažný zápal v mieste vpichu, ktorý zvyčajne ustúpi do štyroch dní, ale v niektorých prípadoch môže pretrvávať až 12 dní po očkovaní.

<sup>2</sup>Prechodné zvýšenie telesnej teploty počas prvých 6 hodín po očkovaní, ktoré spontánne ustúpi do 24 hodín.

<sup>3</sup>Odporúča sa vhodná symptomatická liečba.

Hlásenie nežiaducich účinkov je dôležité. Umožňuje priebežné monitorovanie bezpečnosti lieku. Ak zistíte akékoľvek nežiaduce účinky, aj tie, ktoré ešte nie sú uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľov, alebo si myslíte, že liek je neúčinný, kontaktujte v prvom rade veterinárneho lekára. Nežiaduce účinky môžete oznámiť aj držiteľovi rozhodnutia o registrácii alebo miestnemu zástupcovi držiteľa rozhodnutia o registrácii prostredníctvom kontaktných údajov na konci tejto písomnej informácie alebo prostredníctvom národného systému hlásenia: {údaje o národnom systéme}

### **8. Dávkovanie pre každý druh, cesty a spôsob podania lieku**

Intramuskulárne použitie.

Aplikovať jednu 2 ml dávku injekčne do krčného svalu podľa nasledujúcej schémy:

#### Základná vakcinácia:

Ošípaným od 6. mesiaca života, ktoré neboli v minulosti vakcinované týmto liekom, sa majú aplikovať dve injekcie v intervale 3 - 4 týždňov. Druhá injekcia sa má aplikovať 3 - 4 týždne pred párením.

Revakcinácia: Jedna injekcia sa má aplikovať 2 - 3 týždne pred každým následným párením (približne každých 6 mesiacov).

## **9. Pokyn o správnom podaní**

Pred podaním nechať vakcínu zohriať na izbovú teplotu (15 °C - 25 °C).  
Pred použitím dôkladne potrepať.

## **10. Ochranné lehoty**

0 dní.

## **11. Osobitné opatrenia na uchovávanie**

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

Uchovávať a prepravovať chladené (2 °C – 8 °C).

Nezmrazovať.

Chrániť pred svetlom.

Nepoužívať tento veterinárny liek po dátume expirácie uvedenom na etikete, a škatuli po Exp. Dátum expirácie sa vzťahuje na posledný deň v uvedenom mesiaci.

Čas použiteľnosti po prvom otvorení obalu: ihneď použiť.

## **12. Špeciálne opatrenia na likvidáciu**

Lieky sa nesmú likvidovať prostredníctvom odpadovej vody alebo odpadu v domácnostiach.

Pri likvidácii nepoužitého veterinárneho lieku alebo jeho odpadového materiálu sa riadte systémom spätného odberu v súlade s miestnymi požiadavkami a národnými zbernými systémami platnými pre daný veterinárny liek. Tieto opatrenia majú pomôcť chrániť životné prostredie.

O spôsobe likvidácie liekov, ktoré už nepotrebuje, sa poraďte so svojím veterinárnym lekárom alebo lekárnikom.

## **13. Klasifikácia veterinárnych liekov**

Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

## **14. Registračné čísla a veľkosti balenia**

Registračné čísla: EU/2/14/166/001-007

### Veľkosti balenia:

Kartónová škatuľa s 1 sklenenou injekčnou liekovkou s 10 dávkami (20 ml).

Kartónová škatuľa s 1 sklenenou injekčnou liekovkou s 25 dávkami (50 ml).

Kartónová škatuľa s 1 sklenenou injekčnou liekovkou s 50 dávkami (100 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 10 dávkami (20 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 25 dávkami (50 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 50 dávkami (100 ml).

Kartónová škatuľa s 1 PET fľašou s 125 dávkami (250 ml).

Na trh nemusia byť uvedené všetky veľkosti balenia.

**15. Dátum poslednej revízie písomnej informácie pre používateľov**

{DD/MM/RRRR}

Podrobné informácie o veterinárnom lieku sú dostupné v databáze liekov Únie (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

**16. Kontaktné údaje**

Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca zodpovedný za uvoľnenie šarže a kontaktné údaje na hlásenie podozrenia na nežiaduce účinky:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. la Selva, 135

17170 Amer (Girona)

ŠPANIELSKO

TEL: +34 972 43 06 60

Ak potrebujete informácie o tomto veterinárnom lieku, kontaktujte miestneho zástupcu držiteľa rozhodnutia o registrácii.

Miestni zástupcovia a kontaktné údaje na hlásenie podozrenia na nežiaduce účinky:

**België/Belgique/Belgien**

HIPRA BENELUX NV

Nieuwewandeling 62

9000 Gent

BELGIUM

Tel: +32 09 2964464

**Lietuva**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

ISPANIJA

Tel: +34 972 43 06 60

**Република България**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

ИСПАНИЯ

Тел: +34 972 43 06 60

**Luxembourg/Luxemburg**

HIPRA BENELUX NV

Nieuwewandeling 62

9000 Gent

BELGIUM

Tel: +32 09 2964464

**Česká republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.

Zochova 5,

811 03 Bratislava,

SLOVENSKO

Tel: +421 02 32 335 223

**Magyarország**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPANYOLORSZÁG

Tel: +34 972 43 06 60

**Danmark**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPANIEN

Tel: +34 972 43 06 60

**Malta**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. La Selva 135

17170 Amer (Girona)

SPANJA

Tel: +34 972 43 06 60

**Deutschland**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Eesti**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
HISPAANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ελλάδα**

HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
Λεωφ. Αθηνών 80 & Μηριόνου 2-4,  
104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ  
Τηλ: +30 210 4978660

**España**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPAÑA  
Tel: +34 972 43 06 60

**France**

HIPRA FRANCE  
7 rue Roland Garros, Batiment H  
44700 - Orvault -  
FRANCE  
Tél: +33 02 51 80 77 91

**Hrvatska**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANJOLSKA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ireland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ísland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPÁNN  
Sími: +34 972 43 06 60

**Nederland**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

**Norge**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tlf: +34 972 43 06 60

**Österreich**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Polska**

HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.  
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31  
02-697 Warszawa - POLSKA  
Tel: +48 22 642 33 06

**Portugal**

ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e Sanitários  
De Uso Animal, Lda  
Portela de Mafra e Fontainha - Abrunheira  
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL  
Tel: +351 219 663 450

**România**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenská republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

**Italia**

Hipra Italia S.r.l.  
Enrico Mattei, 2  
25030 Coccaglio (BS)  
ITALIA  
Tel: +39 030 7241821

**Κύπρος**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ΙΣΠΑΝΙΑ  
Τηλ: +34 972 43 06 60

**Latvija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPĀNIJA  
Tel. +34 972 43 06 60

**Suomi/Finland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPANJA  
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

**Sverige**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel. +34 972 43 06 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60